

زن و ادبیات سیاسی ایران

ابوالقاسم رادفر^۰

چکیده

زن به عنوان نیمه دوم خلقت انسانی، از آغاز آفرینش بشری، همواره در اساطیر و فرهنگ‌ها در تاریخ و ادب و هنر ایران و سایر کشورهای جهان، از جهات گوناگون سهم بسزایی داشته و نقش‌های سیاسی، تاریخی، فرهنگی و اجتماعی از خود بروز داده است. گرچه زنان هم بوده اند که چهره تاریخ را سیاه کرده و دامن بشریت را آلوده ساخته اند.

در تاریخ و ادب ایران، از آغاز، زنان تاریخ ساز، حاکم، قهرمان، عالم، شاعر، نویسنده و هنرمند در کنار مردان بسیار بوده اند، اما آنچه در این مقاله درخور توجه می‌باشد نقش زنان در ادبیات سیاسی است. این نقش از دوره مشروطیت صورتی جدی‌تر به خود گرفته و زنان در عرصه‌های گوناگون فعالانه حضور پیدا کردند، به گونه‌ای که هنوز در تاریخ، نام این زنان بر زبان‌ها جاری است. در شعر و ادب هم در چند دهه اخیر، بانوان داشته‌ایم که پژوهش‌های ملی و دینی بوده اند.

کلیدواژه‌ها: تاریخ، ادبیات، زنان، ادبیات سیاسی.

مقدمه

زن از آغاز آفرینش بشری، همواره در فراز و نشیب‌های زندگی و عرصه‌های مختلف اساطیر، فرهنگ، تاریخ، ادبیات و هنر کارساز و نقش آفرین بوده و رسالت‌های گوناگونی به انجام رسانده است. این تلاش‌ها و کوشش‌ها زمانی بسیار چشمگیر و بارز بوده و زمانی به دلایل گوناگون، از جمله مردسالاری سایه‌ای کم رنگ‌تر داشته اند.

مطالعه تاریخ و فرهنگ ایران نشان می‌دهد که زنان تاریخ ساز، حاکم، شاعر، ادیب، عارف و هنرمند با کارданی و فراست خود، جایگاه ویژه‌ای در فرهنگ کهن سال این مرز و بوم داشته‌اند که در مقاله حاضر، بدان‌ها پرداخته شده است.

اما مسئله زنان و فعالیت‌های سیاسی آنان از دوره بیداری و عصر مشروطیت، شتاب بیشتری پیدا می‌کند و به تدریج، ادبیات سیاسی زنان، که در گذشته‌های دور کم رنگ بود، پایه گذاری می‌شود و شاخ و برگ می‌گیرد و جایگاه واقعی خود را به دست می‌آورد. در کنار زنان فعال سیاسی، تعداد بانوان عرصه آفرینش‌های ادبی – هنری رو به فزونی می‌نهد و اندیشه‌های نو، که کمتر در شعر گذشته زنان وجود داشتند، متولد می‌گردند. افکاری همچون وحدت ملت، قدرت و آرامش میهان، دوری از جنگ، بدی، نامردی‌ها و بیان واقعیت‌های ملموس جامعه همراه با طنز و انتقاد، به شعر حالتی دگرگونه می‌دهند. این موارد غیر از مسائل خاص زنان عصر مشروطیت به بعد می‌باشند. به عبارت دیگر، زبان شعری این بانوان در خدمت

اخلاق و اجتماع و به ویژه محرومان و ناامیدان است.

زنان نامدار

الف. دوره ایران باستان

زن از آغاز آفرینش بشر، به عنوان نیمه دوم خلقت انسانی در اساطیر و فرهنگ و سپس تاریخ و ادب ایران و بسیاری از کشورهای دیگر مطرح بوده است. باگزرا اجمالی به پیشینه حضور زن در افسانه و تاریخ، درمی یابیم که همواره زنان در تاریخ پیش از اسلام، در موارد بسیار، سهم مؤثری داشته اند.

آتوسا (ملکه و بانوی بانوان در دوره اولیه شاهنشاهی هخامنشی، دختر کورش کبیر، همسر داریوش کبیر و مادر خشاپارشای اول) با موقع و مقامی استثنایی، زنی بافراست، باقدرت، کاردان و طی زندگی دراز خود، منشأ اثرات سیاسی و فرهنگی بسیار بود.^(۱)

آدریان، دختر اشک بیست و چهارم شهریار اشکانی، یکی از جنگاورترین زنان دوران خود بود. او در تمام جنگ های پدرش شرکت می کرد و پیوسته پیشایش سربازان حرکت می نمود و کوچک ترین واهمه ای از مرگ نداشت.^(۲)

آزرمیدخت، دختر خسرو پرویز ساسانی، نوه خسرو انوشیروان، دومین زن ایرانی بود که به بالاترین مقام ایران دست یافت.^(۳)

آناهید آذر، از ملکه های قدرتمند دوران ساسانی و همسر شاهپور اول، به سبب شخصیت استواری که از خود نشان داد، در جای ملکه ملکه ها، که ارجمندترین مقام دربار ساسانی بود، نشست. نام این مهین بانوی ارجمند ایرانی نه تنها در کتیبه زرتشت – که مدرکی تاریخی است – بلکه در روایات کتبی و شفاهی دیگر نیز آمده و در همه جا به آزرم و احترام از او یاد شده؛ چنان که گفته شده است، شاهپور اول شهر باستانی «بی شاپور» را، که اینک از مکان های تاریخی است، به نام و سپاسداشت از این ملکه بزرگ، برپا کرد.^(۴)

علاوه بر اینان، اشخاصی همچون استاتیرا، آمستریس (عنوان چهار شخصیت سیاسی و حکومتی دوره هخامنشیان)، آمیتیس (عنوان دو نفر)، بوراندخت (اولین شاهنشاه زن دوره ساسانی)، پارمیدا، پروشات، داماسپینا و دیگران^(۵) از زنان سیاسی، حکمران و مبارز در عرصه های گوناگون دوران خود بودند که از نظر تاریخی و سیاسی درخور ذکرند.

از این رو، در ایران پیش از اسلام، به زنانی که جنبه های فرهنگی، ادبی، هنری و مقوله هایی از این دست داشته اند کمتر برミ خوریم. در مورد مردان هم وضع تقریباً چنین است و آنچه به آن دوران تعلق دارد، بیشتر جنبه دینی و اخلاقی و پند و اندرز داشته است، و اگر هم از جنبه ادبی برخوردار بوده، در آن ها سخنی از مبارزات حق طلبانه و بیان نارسایی های اجتماعی،

سیاسی و انتقادی وجود ندارد.

اما از لحاظ مبارزات سیاسی و دخالت در امور جنگ، زنانی که در امر سیاست و جنگ دست داشته یا به حکومت و فرمان دهی رسیده اند، چنان تأثیر و دخالتی در روند تاریخ کرده اند که به نظر مورخان، غیرمنتظره می نماید. چنین است که هرویوت در جایی از تاریخ خود، پس از آنکه از سرکردگان نیروهای خشایارشا، در لشکرکشی به یونان یاد می کند، ناگهان رشته گزارش خویش را قطع کرده، می گوید: ... راجع به سایر فرماندهان عالی رتبه سخن نمی گویم؛ چه لزومی ندارد، اما بر عکس، در باره آرتمنیزیا (در سپاه خشایارشا سمت دریاداری داشته است) زنی که علیه یونان لشکر کشید و ستایش بسیار مرا برانگیخته، توضیح می دهم ... و یا بلعمی در ترجمه تاریخ طبری، در باره پوران دخت، دختر خسروپرویز، می نویسد: پس چون پوران دخت به پادشاهی نشست، عدل و داد کرد و جور و ستم برگرفت ... و نامه نوشته به همه سپاه ها، تا همه به حضرت او گرد آمدند و آن برایشان بخواند ... و اندر آن نامه چنین نوشته بود: این پادشاهی نه به مردی نگاه توان داشتن، بلکه به عنایت حق – سبحانه و تعالی – و ملک به عدل و سیاست پادشاه نگاه توان داشتن، و سپاه دشمن نتوان شکستن مگر به عطا دادن به سپاه، و سپاه نتوان داشت مگر به داد و عدل و انصاف. و چون پادشاه دادگر بود، ملک بتواند داشتن، اگر مرد بود و اگر زن، و من چنان امیدوارم که شما عدل و داد و عطا دادن از من بینید؛ چنان که از هیچ کس ندیده باشید ... و داد و عدل بگسترانید؛ چنان که به هیچ روزگار ندیده بودند.»^(۱)

ب. دوره اسلامی

در تاریخ و ادب دوره اسلامی ایران هم زن به دو صورت فعال و منفعل چهره نموده است. شخصیت های فعال آنان هستند که در طول تاریخ پس از اسلام، به صورت زنان تاریخ ساز و حاکم و قهرمان در کنار مردان و گاه فعال تر حضور داشته اند که نمونه های فراوانی از آنان در تاریخ ایران زمین به چشم می خورند. از آن جمله اند: آبش خاتون، ترکان خاتون (عنوان پنج شخصیت زن سیاسی)، توراکینا خاتون، جان آقا خانم، حضرت علیا خاتون (مادر سلطان سیف الدین)، خان زاده (دختر امیر مبارز الدین)، خان سلطان، خدیجه خانم (از عوامل تشکیل سسله قاجاریه)، خیر النساء بیگم (مادر شاه عباس صفوی) درّة المعلّى، دلشداد خاتون، دنیا خاتون، محترم اسکندری، رخشان تهرانی (بدر الدّجّی)، امین اقدس، زینب پاشا (سردسته زنان نهضت تحریر تنباکو)، ساتی بیگ (از زنان فرمانروای)، سیده ملکه خاتون، شاه خاتون (همسر سلطان محمود غزنی)، طوبی آزموده، عزّت الشریعه (از بانیان نهضت آزادی)، فخر الدوّله، فخر الملوك (حاکم)، کردوجین (حکمران)، گوهر نسب خاتون، ماهرخ گوهرشناس (از منتقدان سیاسی پس از مشروطیت)، ماه سلطان امیر صحی، مزین السلطنه، آسیه خانم (مادر عباس میرزا)، و ملوک اسکندری.^(۲)

اما حالت «منفعل در سیمای زنان افسانه‌ها و معاشیق غزل‌ها و تغزّل‌ها به عنوان پدیدآورندگان ادبیات سرشار غنایی فارسی، از مشیانه وجہی (ماده دیوِ دستیار اهریمن) و آناهیتای اسطوره‌ها گرفته تا سودابه و رودابه و تهمینه و فرنگیس (فری‌گیس) حمامه‌ها، و حرّه ختلی و مادر حسنک و رابعه و جهان خاتون و ویس و شیرین و لیلی و زلیخا و بلقیس منظومه‌های غنایی تا شهرزاد و خجسته و فرخ لقای داستان‌های متاور، هر کدام جلوه‌ای از جلوه‌های گوناگون حضور زنان را در ادبیات ایران نشان می‌دهد.»^(۱)

اگرچه مطالعه اجمالی تاریخ و فرهنگ ایران نشان می‌دهد که فرهنگ و تاریخ ما همچون بیشتر ملت‌های جهان، سیمایی مردانه دارد و به دلایل خاص سیاسی، دینی و فرهنگی، کمتر فرصتی به زنان داده شده که تلاش‌ها و استعدادهای خود را آن گونه که باید و شاید، همچون مردان نشان دهند، اما — همان گونه که اشاره شد — در درازنای تاریخ پر فراز و نشیب گذشته‌ما، همواره شخصیت‌های برجسته‌ای در عرصه‌های گوناگون، بهویژه سیاست، حکومت و مبارزه، ظهور کرده اند که جای خالی و کم رنگ جلوه‌های ادبی — هنری زنان را علی‌رغم وجود بانو شاعرانی همچون افراد ذیل پر کرده اند؛ دلارام چنگی، زبیده، رابعه بنت کعب قزداری، رابعه اصفهانی، پروین خاتون، جهان ملکه، مهستی گنجوی، عایشه سمرقندی، مطربه کاشغری دختر خطیب گنجه، فاطمه خراسانی، دلشداد خاتون دختر فضل الله نعیمی تبریزی و مهم‌تر از همه، جهان ملک خاتون (م 784 ق) دختر جلال الدین مسعود شاه اینجو، حکمران فارس و همسر خواجه امین‌الدین جهرمی ندیم شاه شیخ ابواسحاق، شاعری شاهزاده، که نسخه‌های خطی دیوان 5500 یا به گفته‌ای 14000 بیتی او در کتابخانه‌ها موجودند.^(۲)

با توجه به وضعیت سیاسی، اجتماعی و دیگر مسائل عصر گذشته، شاعران، چه مرد و چه زن، کمتر به مسائل سیاسی و انتقادی پرداخته اند، بهویژه بانوان که آثار به جا مانده آنان تا دوره مشروطه — جز در مواردی محدود — بیشتر صبغه عاشقانه، دینی، اندرز و بعضاً اجتماعی، سیاسی و انتقادی دارد. شاید تنها بتوان اشعار جهان ملک خاتون، شاعری شاهزاده، که نسخه‌های خطی دیوان 5500 یا نابسامانی‌های سیاسی — اجتماعی عصر او، در بیان مسائل انتقادی و طنز استثنای داشت.

«به نظر می‌رسد که ذکر امیر مبارز الدین به عنوان سلطان غازی در شعر جهان، از روی اضطرار باشد و بی‌تردد، از طنز و تحکمی نیز خالی نیست.»^(۳) البته نباید از کنار محتوای شعر برخی شاعران زن سده‌های گذشته همچون مهستی گنجوی نیز بی‌تفاوت گذشت؛ زیرا به قول نویسنده کتاب زن، شعر، اندیشه، در قرن پنجم و آن محدوده زمانی، بیشتر سخن سنجان و کسانی که دربارها را در تسخیر کلام داشتند مردان بودند و این خیلی جالب است که یک زن با این همه اعتماد به نفس، نه از شحنه و دربان و یساول و قراول ترسی به دل راه دهد و نه از فقیه و محتسب هراسی. مهستی شاعر، راحت و بی‌تكلف، حتی هزل و الفاظ ناشایسته هم می‌سرود و

سروده ها هم دست به دست می گشتد و نه در خود محدودیتی می پذیرفت و نه جامعه بسیار بسته آن دوران می توانست آزادگی او را، که گاه به بی بندوباری هم گرایش داشت، محدود نماید و به بند بکشد.»^(۱)

اگرچه شاعرانی همچون مهستی گنجوی و جهان ملک خاتون در اشعارشان گاه با لحن طنزآلود و انتقادی مسائل سیاسی – اجتماعی و نارسایی هایی اجتماعی را عنوان می کردند، اما باید توجه داشت که آنچه تحت عنوان ادبیات سیاسی – آن هم بیشتر در حوزه شعر – مطرح است، به تدریج، از دوره ناصرالدین شاه و به طور عمد، از دوره مشروطه قوت گرفت. همان گونه که اشاره شد، زنان در تاریخ گذشته ما، نقش های مهمی در حکومت، سیاست، فرمان دهی سپاه و مبارزه با دشمن داشته اند که فقط به عنوان نمونه، می توان در دوره صفویه، از مبارزات دو زن شیعه به نام های تاجلوبیگم (م ۹۴۷ق) ملکه ایران و همسر شاه اسماعیل صفوی و نیز پریخان خانم دختر شاه طهماسب صفوی نام برد.^(۲)

مبارزات سیاسی زنان

از این ها که بگذریم، با ورود به حوزه شعر و ادبیات و بیان نقش زنان ادیب و شاعر در این عرصه، ناگزیر باید ابتدا به اختصار، به بیان زمینه های مبارزه زنان اشاره کرد و سپس به طرح جنبه های ادبی آثار آنان پرداخت. به دنبال واگذاری امتیاز دخانیات به تالیبوت توسط ناصرالدین شاه در ۱۲۶۹ ش / ۱۳۰۹ ق، انگیزه های متقاوی قشرهای گوناگون مردم را به رهبری روحانیت به اعتراض و شورش برانگیخت و حرکت های مذهبی و مردمی را بر ضد سیاست های خائنانه و غلط دربار ناصری شکل داد؛ چنان که میرزای شیرازی فتوایی مبنی بر تحريم استعمال توتون و تتباقو صادر کرد و سرانجام، با فشارهای فراوان علمای بزرگ همچون میرزای آشتیانی، این امتیاز لغو گردید.

«زنان نیز از آغاز تا پایان این مبارزه، فعالانه در صحنه های گوناگون حضور داشتند، به گونه ای که وقتی خبر می رسد شاه به میرزای آشتیانی اتمام حجت کرده است که یا باید در ملاع عم قلیان بکشد و یا از ایران خارج شود و به عتبات برود، زنان پیشایش مردان به اعتراض علیه حکومت می پردازند. انبوه زنان در سنگلچ – محل استقرار میرزای آشتیانی – جمع می شوند و ضمن اعلام حمایت از استمرار مبارزه، بدون حمایتی از سوی مردان، اقدام به بستن بازار می کنند. پس از این اقدام کارساز، که به مثابه فلج ساختن حیات اقتصادی پایتخت بود، زنان برای به حرکت درآوردن مردان، تمام سرها را از روی چادرها لجن گرفته و فریاد و فغان کنان رو به ارک دولتی رفتد. این اقدام زنان نتیجه خود را می دهد و مردان به دنبال آنان، "وا اسلاما" گویان و با حالت گریه و زاری به سمت ارک دولتی، که مقر شاه و رجال دولت بود، به راه می افتد. زنان

آشکارا و بی محابا به هتّاکی و توهین به شاه پرداختند ...

زنان حرم شاهی نیز پا به پای مردم، در تحریم تباکو شرکت می جویند و حکم میرزای شیرازی اندرون شاهی را نیز به عدم استعمال توئون و تباکو وامی دارد. مشارکت زنان در اعتراض به امتیاز تباکو، تنها به زنان تهران محدود نمی شد. در شهرهای دیگر نیز زنان به صورت جدی، تترّ و انزجار خویش را از عقد چنین قراردادی اعلام داشتند. شواهد بسیار، به خوبی نقش هماهنگ زنان را با مردان علیه امتیاز "رژی" و حتی پیشتاز بودن آنان را در این امر نشان می دهد.^(۱)

زینب پاشا، از زنان مبارز و انقلابی تبریز به هنگام فتوای تحریم تباکو توسط میرزای شیرازی، را نباید از نظر دور داشت. او پیشاہنگ مبارزه بود. در همان سال ها، به دلیل احتکار گندم توسط مالکان، در تبریز قحطی مصنوعی ایجاد شد و گرسنگی مردم را تهدید به مرگ می کرد. زینب پاشا به همراه جمعی از زنان مبارز، درهای انبارهای گندم مالکان را می گشود و در اختیاز نیازمندان قرار می داد و هیچ کس هم نمی توانست مانع او شود. وی تا سال ها مظهر مبارزه ضد ظلم و فقر در تبریز و آذربایجان بود.^(۲)

«در تهران معروف بود که هر وقت زن ها برخلاف کابینه یا دولت، بلوا و شورش می کنند، حالت کابینه بسیار خطernak و سخت خواهد شد.»^(۳)

همچنین سهم زنان را در بیدار ساختن وجدان دولت مردان به سبب گرانی نان و گوشت در دوره مظفر الدین شاه نباید بی اهمیت نلقی کرد. «زنان برای بهبود وضع نان، حتی از به کارگیری خشونت نیز خودداری نمی کردند.»^(۴)

در دوره مظفر الدین شاه نیز در تبریز، یکی از جدی ترین اعتراضات از سوی زنان علیه وضع نابسامان نان به وقوع پیوست و تعداد 16 نفر کشته شدند، اما سرانجام مردم غالب گشتد. کاساکوفسکی سه تن از زنان اشرافی را عامل اصلی این حرکت مردمی می داند.^(۵)

تقریباً در همین دوران به دنبال حرکت های سیاسی و مبارزاتی زنان، افرادی پیدا شدند که از طریق شعر به مبارزه برخاسته، حق خود را مطالبه می کردند. فاطمه سلطان فراهانی (1282-1328 ق) نوه قائم مقام فراهانی و خواهر ادیب الممالک، که پروردۀ محیطی فرهنگی - سیاسی بود، چنین به دفاع از زنان پرداخت:

اگر که تأثیث از قدر مردمان می کاست *** خدات به شمس نمی خورد در نبی سوگند.

با در نظر داشتن تاریخ امضای فرمان مشروطیت در سال 1324 ق و توجه به زمان زندگی شاعران، رسوخ کُند و سپس شتاب یابنده افکار حق طلبانه و مطالبات اجتماعی و فرهنگی زنان را شاهد هستیم؛ افکاری که از پند و نصیحت به زنان و مردان شروع شدند و به اعتراض و افساگری آنان از وضعیت خانوادگی خود و تاختن به طرز سلوک شوهران رسیدند. اما اگرچه این

شاعران در اشعارشان از پیشوای انتراض به وضعیت اسفبار زن ایرانی هستند، ولی انگشت اتهامی را به مناسبات جامعه مردسالار نشانه نمی‌روند و نهایت آمال و آرزوهایشان «مرد شدن» است. عالمتاج قائم مقامی (1302 – 1364) می‌سراید:

من نه مردم، لیک در اثبات این شایستگی *** شور و غوغا می‌کند افکار مردآسای من
ای برادر، گر به صورت زن همال مرد نیست *** نقش مردی را به معنی بنگر از سیمای من.
فاطمه سلطان فراهانی، که می‌دانست هنر در زنان دانشمند نهفته است و فرقی بین چنگال
شیر نر و ماده نمی‌دید و آن‌ها را فراخور مدح و ستایش می‌دانست، صفاتی بدین مضمون برای
زنان خواستار بود:

خداشناس و نصحيت پذير و شوي پرست *** خدا از ايشان خشنود و بندگان خرسند.)

«به رغم بی‌عقیدگی عمومی مردان نسبت به زنان و تأکید بر این باور که زنان در مقایسه
با مردان کمتر توانسته اند در عرصه ذوق و ادب و دانش و فن خود را نشان بدهند، وجود پاره‌ای
تنکره‌های خاص زنان از قبیل خیرات حسان (اثر محمدحسن خان اعتمادالسلطنه) نشان می‌دهد که
توانسته اند به طور کلی، اهمیت عنصر زن را در زمینه ذوق و هنر و اندیشه نادیده بگیرند.»)
اما می‌بینیم که از نخستین روزهای انقلاب مشروطه، زنان همگام مردان وارد مبارزات سیاسی و
اجتماعی می‌شوند؛ زیرا نهضت مشروطه حاصل تلاش و جان بازی افراد بسیاری بود که زمینه
آن را پیش از وقوع آن مهیا کردند و تا مدت‌ها پس از آن نیز در راه تحقق آرمان‌های آن
کوشیدند. در واقع، این نهضت راهگشای انتراض‌های بعدی شد، به گونه‌ای که مردم دیگر
نسبت به عملکردهای هیأت حاکمه بی‌قاوت نبودند و در بسیاری از مسائل، انتراض خود را
بروز می‌دادند.

زنان در لحظه لحظه این حرکت مهم سیاسی – اجتماعی فعالانه حضور داشتند و هنگامی
که مخالفت با دولت آغاز شد و مردم در «مسجد شاه» بارها و بارها بست نشستند، زنان نیز
عهده دار مسئولیت‌های مهمی بودند. آنان مسئولیت حفظ جان علماء را به عهده داشتند.

كسروی از نقش فعال زنان در نهضت مشروطه چنین یاد می‌کند: «امروز زنان با همه
روبند و چادر کار بسیاری کردند.»)

بنابر شواهد و منابع موجود، زنان در جریان نهضت مشروطه، یا خود حضور داشتند و یا
مشوق مردان در نهضت بودند. آن‌ها در صورت عدم توانایی شرکت مستقیم، از ایثار کمک‌های
مالی در راه پیشبرد اهداف مشروطه دریغ نداشتند.

«روزی در پای منبر سیّجمال واعظ در یکی از مساجد تهران، زنی به پا می‌خیزد و
می‌گوید: دولت ایران چرا از خارجه قرض می‌کند؟ مگر ما مرده ایم؟ من یک زن رخت شوری
هستم، به سهم خود یک تومان می‌دهم. دیگر زن‌ها هم حاضرند.»)

تضییع حقوق زنان و مخدوش ساختن وجهه آنان

«هرچند که زنان در تمام اعتراض هایی که به تحقق نهضت مشروطه منجر گشت، در حد توان نقش داشتند، اما متأسفانه حق آنان در اولین مصوبه مجلس زیرپا نهاده شد، به طوری که در ماده سوم و پنجم نظام نامه انتخابات مجلس به تاریخ 20 ربیع 1324 هـ. ق، زنان در کنار اطفال و اتباع بیگانه، از انتخاب شدن به نمایندگی و حتی انتخاب نمودن نمایندگان مجلس محروم شدند.»^(۱)

هرچند در ادبیات گذشته ما — بهویژه در شعر — چهره مطلوبی از زن ارائه نمی شود، با این وجود، در طول تاریخ ایران، از پیش از اسلام تا دوره مشروطه — همان گونه که اشاره شد — شخصیت های برجسته ای بهویژه در زمینه های تاریخی، سیاسی، حکومتی و اجتماعی پیدا شده اند که علی رغم شرایط زمانی و مکانی آن روزگاران، درخور تحسین و مایه مباراک هستند. اما زن در اشعار پیشینیان، در بیشتر موارد، مظہر ستمنگری، بیوفایی، قدرناشناصی، مکر و حلیه گری، عدم رازداری و صفات منفی دیگر معرفی شده^(۲) که ممکن است در مواردی صدق کند و پایه و ارزش زنان را تنزل دهد، ولی همیشه این گونه نیست و همواره امور نسبی اند؛ زیرا به مصدق کلام یک سخنگوی لاتینی زبان «زن حکم آتش را در زمستان دارد که انسان در مجاورتش می سوزد و از مفارقتش می گذارد.»^(۳)

در آثار منثور نیز همچون سندبادنامه، تصویر خوبی از زن نشان داده نشده است. حتی در دوره قاجاریه هم وضعیت زن در ایران تغییر چندانی نکرد و تعلیم و تربیت زنان جدی گرفته نشد و وضع آنان نامناسب بود. آرین پور می نویسد: «دبستان های دخترانه وجود نداشت و دختران در مکتب حاضر نمی شدند و تنها دختران خانواده های اشرافی پیش ملای سرخانه، که غالباً زن بود، قرآن و تا اندازه ای خواندن و نوشتن را یاد می گرفتند.»^(۴)

مقارن انقلاب مشروطه بود که زنان — به نقل تاریخ نویسان — علاوه بر مشارکت در شورش های مشروطیت ایران و دلیری در راه آزادی و مبارزه برای به دست آوردن حقوق خود، نقش مهمی در حیات سیاسی کشور بر عهده گرفتند. برای نمونه، با فتح تهران در 1327 ق «انجمن ملی زنان» و دیگر انجمن های زنانه تأسیس شدند. زنان سخنرانان معروف را برای ادای نطق به انجمن های خود دعوت می کردند. این اقدامات موجب شدند تا زنان حرم‌سرا نیز به خواندن روزنامه و اتفاقات مجلس علاقه پیدا کنند.

حضور زنان در عرصه ادبیات

الف. پیش از انقلاب اسلامی

حضور زنان در اجتماع، همپای مردان مبارز، آنان را به تدریج، به صحنه ادبیات و شعر هم کشانید. اینجاست که در تمام دواوین شاعران دوره مشروطه، به مسئله «حقوق و آزادی زن» توجه

می شود، تا جایی که احراق حقوق زن و تساوی حقوقی او با مرد و مبارزه با هرگونه تبعیض علیه زن – علی رغم جور و ستم تحملی سال های طولانی گذشته بر او – به یکی از اساسی ترین ویژگی های ادبیات دوره مشروطه، به ویژه در شعر، تبدیل می گردد؛ گویی در این میدان، شاعران پیوسته می کوشند که از دیگری سبقت بگیرند.

ابوالقاسم لاهوتی از زنان می خواست که خود را از اسارت رها کنند. وی به آنان یادآور می شد که با مردان حقوق یکسان دارند و باید برای بازستاندن آن بر ضد خودپرستی مردان قیام کنند و با چنگ و دندان، حقوق تضییع شده خود را بازگیرند. او همچنین جهل و نادانی زنان را عامل بدبخشی آنان می دانست.

اعتراض به «حجاب» زنان نیز یکی دیگر از مسائل طرح شده در شعر بیشتر شاعران دوره مشروطه بود. این موضوع در شعر ایرج میرزا، ملک الشعرا ای بهار، فرخی بزدی، میرزاده عشقی و پیش از آن هالاهوتی دیده می شود.

پس از جنگ بین الملل اول و نتایج مهمی که این جنگ به بار آورد، مسئله زن در ادبیات ایران انعکاس وسیعی یافت و با پیشرفت و تحول در شئون اجتماعی، اصلاح وضع زنان جزو مسائل جدی قرار گرفت. در سال های 1298 تا 1299 ش، دو تن از دانشمندان آذربایجان یک سلسله مقالات سودمند درباره زنان نوشتند و این مقالات با امضای مستعار «فمینیست» و «فینیتا» در روزنامه تجدّد، ارگان حزب دموکرات آذربایجان، منتشر گردیدند.

در آن سال ها، شعراء و نویسندها بنام ایران هر یک مقداری از آثار خود را به موضوع «تربیت و آزادی زنان و تساوی حقوق آنان در خانواده و جامعه» اختصاص دادند، به گونه ای که می توان گفت: در این اوقات، هیچ شاعر و نویسنده ای نیست که کمابیش به این مطلب نپرداخته باشد.

لاهوتی در قصیده مفصلی، که در اوخر 1296 ش / ربیع الثانی 1336 ق در استانبول سروده و قدیمی ترین شعر در این زمینه هاست، دختران ایران را به کسب داشت و آزادی و انجام وظایف اجتماعی دعوت کرده. مطلع شعر او این است:

من از امروز ز حُسْنٍ تو بريدم سروکار *** گو به ديوانگيم خلق نمایند اقرار
عارف نيز از پيش قدمان دفاع از حقوق و آزادی زنان بود که در غزل ها و تصنیف های خود، به طور جدی به حمایت زنان برخاست. البته طرح مسئله «حقوق و آزادی زن» و بعضاً تشویق به «بی حجابی» خمیرمایه اشعار بسیاری از شاعران عصر مشروطه بود؛ زیرا با فراهم آمدن مقدمات جنبش سیاسی – اجتماعی مشروطه، مسائلی همچون عدالت، آزادی و برابری حقوق زن و مرد مطرح گردیدند. ترغیب و تشویق شاعران عصر مشروطه به برقراری عدالت و حقوق زنان موجب شد که آنان هم در شعرشان به این موارد بپردازنند.

عشقی همچون لاهوتی و عارف در اشعار خود، گوشه‌ای از سرنوشت فلکت بار زن ایرانی را نشان داده است. از این‌ها که بگذریم، شاید «یرج بیش از هر کسی حق زنان را ادا کرده است. قطعه "مادر" و ابیات زیادی از مثنوی "عارف‌نامه" و چندین غزل و قطعه و مثنوی او همه گل‌های زیبایی هستند که شاعر به پای پیکره آزادی و رهایی دختران ایران نثار کرده است.»
(۱)

چون زن تعیم دید و دانش آموخت *** روان و جان به نور بینش افروخت
به هیچ افسون ز عصمت برنگردد *** به دریا گر بیفتند تر نگردد
چو خور بر عالمی پرتو فشاند *** ولی خود از تعرّض دور ماند
برو ای مرد، فکر زندگی کن *** نئی خر، ترک این خربندگی کن
برون کن از سر نحس خرافات *** بجنب از جا که «فی التأثیر آفات.»
(۲)

به هر حال، می‌توان انقلاب مشروطیت در ایران را عامل بزرگی در تحول تاریخ ایران و شاید بالاترین تحول تا آن زمان در عرصه‌های گوناگون سیاسی، اجتماعی و فرهنگی دانست؛ زیرا مشروطیت بود که تساوی حقوق افراد و آزادی عقیده را پدید آورد. علاوه بر آن، حکومت مردم بر مردم و سپردن سرنوشت مردم به دست خویش، تأسیس مجلس و برقراری قانون از دیگر ارمنان‌های انقلاب مشروطه بود.

نهضت مشروطه نخستین حرکت مردمی بود که همه طبقات مردم از زن و مرد در آن سهیم بودند. گروه‌ها و طبقات با افق اجتماعی گوناگون و گاه بکلی متفاوت روشن فکران، روحانیان و بازرگانان سه عنصر اصلی سازنده این نهضت بودند.
(۳)

باید یادآور شد که تحولات شعر پس از انقلاب مشروطه، به دلایل گوناگون از جمله شتاب زدگی و عدم تجربه کافی و کم عمقی معلومات شعری تعداد زیادی از شاعران و بازشدن فضای باز سیاسی، به طور مؤقت سبب شدند که شعر پس از انقلاب مشروطه در موارد بسیار، شعر سیاسی باقی بماند و از لحاظ جنبه‌های ادبی – هنری نقص‌ها و نارسایی‌های فراوان داشته باشد.

درست است که شعر مشروطه – به ویژه از نظر سیاسی – در حوزه معنا، دگرگونی‌های بسیاری پذیرفت و توانست مباحث گوناگونی را که قبل از این دوره نداشتند رواج دهد، اما تا حد زیادی محیط را برای احقيق حقوق از دست رفته بانوان هموار کرد و به بیان ناگفته‌های بسیار پرداخت و سخن از وطن، آزادی، قانون، تساوی و عدم تبعیض و نیازهای روز جامعه به زبان آورد. اما با وجود این – جز در موارد اندکی – در آغاز مشروطه، نقش زنان روشن فکر و متعهد در عرصه ادبیات سیاسی نسبت به مردان بارز نیست؛ زیرا هر تحولی نیاز به هموار شدن شرایط سیاسی – اجتماعی جامعه دارد. اما به تدریج، شرایط مناسب گردید. افکار آزادی خواهی،

عدالت جویی، بهادران به مطبوعات، آزادی بیان، فراهم شدن زمینه کتاب خوانی و علاقه مند شدن به سرنوشت خود، همه از برکت نهضت مشروطه حاصل می شدند. ایجاد مدارس و دانشگاه ها، روی آوردن به صنعت، ورود مردم به معادلات سیاسی، اعتراض ها و شورش ها، نقش زنان در مسائل سیاسی و کشوری، همگی برگرفته از مشروطه اند.

زنان شاعر از دوره مشروطه تا امروز کم نیستند و پرداختن به همه آنان نه در حد این وجیزه مختصر است و نه آن فرصت و زمان که به یکایک آنان پرداخته شود. اما ذکر مختصری از آنان روند شعر سیاسی زنان را نشان می دهد.

1. بی بی خانم استرآبادی: او در کتاب *معایب الرجال* (تألیف 1313ق)، که در نقد و رد کتاب *تأدیب النسوان* است، به مردان توصیه می کند که به اصلاح رذایل خود بپردازند؛ زیرا آنان نه تنها کاری برای زنان انجام نداده اند، بلکه مملکت را به نیستی کشیده اند.

2. حاجیه مریم خانم خاتون آبادی: وی متخلف به «بانو»، متولد 15 ربیع 1308ق، که از دوازده سالگی به سرودن شعر پرداخت، در سروده های خود، از اوضاع و احوال روزگارش انتقاد می کند!

3. تاج السلطنه: او دختر ناصرالدین شاه و متولد 1301ق با فرانسه به مطالعه آثار ویکتور هوگو و ژان ژاک روسو پرداخت و آگاهی خود را نسبت به مسائل اجتماعی و سیاسی بالا برد. او با پیروزی انقلاب مشروطه، ابتدا در «انجمان حریت نسوان»، که از انجمن های نیمه سری زنان بود، عضویت یافت و فعالیت هایی کرد. «تاج السلطنه» به تشویق سلیمان سپهبدی، معلم و نوه عمه خود، در سال 1332ق / 1303ش کتاب خاطرات خود را نوشت. این خاطرات تاریخ زندگی اوست و به نوعی می توان آن را یک رمان تاریخی نیز قلمداد کرد. از آنجایی که این خاطرات به قلم یک زن فاچاری و حاوی مسائل اجتماعی، سیاسی و تاریخی است و نکات ارزشمندی راجع به وضعیت اجتماعی زنان دارد، بالرتبه ای این کتاب خاطرات تاریخ زنی درباری بوده، به دلیل حضور در اندرون سلطنتی، بسیاری از وقایع را از نزدیک شاهد بوده است؛ نگاهی دقیق و نقادانه به نحوه سلطنت و ملک داری ناصرالدین شاه (در سال آخر حکومت او) و مظفرالدین شاه و اوضاع دربار آنان دارد. او در خاطرات خود، فسادهای اخلاقی مظفرالدین شاه و درباربانش و نقش رجال سیاسی و سرنوشت ساز مملکت چون امین‌السلطان و سیدجمال الدین اسدآبادی و ظلم و ستم خانواده آقا‌بالاخان را در طالش تشریح و توصیف می کند ... تاج السلطنه همچنین از مسافرت مظفرالدین شاه به فرنگ، که چیزی جز مبلغ زیادی قرض برای ایرانیان در پی نداشته، نیز گله مند است. به همین دلیل، بی پرده و عریان و منتقدانه تاریخ خاندان خود را به نقد می کشد.^(۱) تاج السلطنه زنان را به گرفتن حقوق خود تشویق می نمود و حقوق زنان را در تربیت اطفال، کمک کردن به مردها، پاکی و عفت، وطن دوستی، و طرد تبلی و خانه نشینی

می داشت.

یکی از ارمنان های آشنازی با فرهنگ و تمدن اروپایی در عصر «بیداری» و آستانه مشروطیت – چنان که دیدیم – طرح مسئله زنان به شیوه نوین آن بود که با لزوم تعلیم و تربیت نوین برای زن و مرد همزمانی داشت. بنابراین، حضور زنان در عرصه زندگی و به تبع آن، در میدان آثار ادبی به گونه جدید آن مطرح شد و زنان با امکان بیشتر می توانستند هم موضوع آثار ادبی مردان قرار گیرند و هم خود به آفرینش آثاری دست بزنند. در شعر بهار و ایرج و پروین و تقریباً اغلب شاعران پس از مشروطه، مسئله زن و حقوق اساسی و اجتماعی او مطرح بود؛ همان گونه که مسئله «حجاب» و موافقت ها و مخالفت هایی که با این سنت ابراز می شدند، در آثار منظوم و منثور این دوره، جای خاصی دارند.

همزمان با ورود زنان به میدان فعالیت های اجتماعی به صورتی گسترده، تعداد زنانی که در عرصه آفرینش های ادبی ظاهر می شوند، رو به فزونی می نهد؛ همان گونه که طرح مسائل مربوط به آنان نیز در آثار ادبی از گذشته بیشتر می شود.^(۱)

4. شمس کسامی: یکی از پیش گامان نوگرایی در شعر مشروطه خانم شمس کسامی بود؛ نخستین زنی که ذهنیت پویای خود را در ساختاری نوین تصویر کرد. اشعاری که گامی متفرقانه در جهت همگونی ساختار نو شعر فارسی و اندیشه های جدید بودند. شمس کسامی به این راز پی برده بود که باید نخست در محتوا و سپس در صورت شعر دگرگونی ایجاد کند. با اینکه به علت گم شدن دیوانش، اشعار اندکی از او به جا مانده، اما همین مقدار نشان می دهد که تحول عمیقی در شعر دوره مشروطه از نظر محتوا – چه مرد و چه زن – پیش آمده است. از اشعار اوست:

من اگر اشرف مخلوق ز نوع بشم *** پس چرا همچو بهایم به ستم بار برم؟
آدم گر به حقیقت، ز چه بیچاره شدم *** پیش انتظار اجانب خجل و بی هنر؟

فرق مابین من و حضرت انسان این است *** اوست بینا و شناوا همه، من کور و کرم
وطنم روی زمین است، نه در جوف قمر *** زیر پایم همه زر، عجز به همسایه برم!
در جهان، ملت ایران به اصالت مشهور *** به همین نقطه بود فکر و امید و نظرم.^(۲)

5. ژاله قائم مقامی: ژاله (1301 ق - 1326 ش)، که مضمون اشعارش اغلب درد، محرومیت و ستم کشیدگی زن است، نخستین تصویر غم انگیز زندگی زن ایرانی در شعرش جان می گیرد.^(۳) او در لابه لای اشعار خود، از رنجی که بر زن می رود شکوه های بسیار سر می دهد و ناهنجری های مناسبات زن و شوهر در اشعارش حکایت از درد و ناراحتی فراوان او دارند. گویی سینه او مالامال از غم و درد است و او فقط می تواند از طریق شعر، مکنونات قلبی خود را بیرون ببریزد.

داخل آدم نباشد جنس زن *** تا شماش داخل آدم کنید

او معنایی است بی معنی، مباد *** خویش را سرگرم این مبهم کنید!
زن برای عیش مردان گشته خلق *** خنده بر این جنس لایعلم کنید!()

واکنش ژاله در برخی از اشعارش به جای بیان مسائل اساسی زندگی رنجبار زن و ریشه یابی علل آن، بدگویی از جنس مرد و تساوی حقوق زن و مرد – آن هم به صورتی افراطی است.

«او چیرگی مرد بر زن، بی حقوقی زن در اجتماع، فروضی، حقارت و ضعف زن در برابر مرد را دید و به جای دفاع از زن، به دشنام و بدگویی از مرد پرداخت. ژاله متأثر از تحولات اجتماعی دوره مشروطه، طالب تغییر وضع زنان شد و از آن ها خواست که بی چشم داشتی از مرد، به پا خیزند و آزادی خود را به دست آورند.

دست و پایی، همتی، شوری، قیامی، کوششی *** شهر هستی جان من، جز عرصه ناورد نیست آخر ای زن، جنبشی کن تا ببیند عالمی *** کانچه ما را هست هم زان بیشتر در مرد نیست.()

6. نیماتج سلاماسی: بانو شاعر دیگری که جا دارد به شخصیت و ویژگی های شعرش در ادبیات سیاسی این دوره اشاره شود، نیماتج خاکپور، معروف به «نیماتج سلاماسی» است که به رغم اوضاع دگرگون و نابسامان جامعه، شاعری بدین نبود و به آینده نظر داشت. در اشعار او، آرمان های اجتماعی او نهفته اند؛ آرمانی حاکی از اشتیاق به وحدت ملت، قدرت و آرامش میهن، کشوری آرمانی با گذشته ای شکوهمند و دور از جنگ، بدی و نامردی ها. شعر او بیان واقعیت های ملموس و عینی جامعه است. شعر او کهنه، ملال آور و قالبی نیست. تصاویر و مضامین شعری او بدیع و شعر او پویا، اما ساده اند. در شعر فارسی، او نخستین زنی است که مسائل اجتماعی، انتقادی و مضامین سیاسی را به قلمرو شعر راه داده است. از اشعار اوست:

ایرانیان که فرکیان آرزو کنند *** باید نخست کاوه خود جستجو کنند
مردی بزرگ باید و عزمی بزرگ تر *** تا حل مشکلات به نیروی او کنند
آزادگی به دسته شمشیر بسته اند *** مردان هماره تکیه خود را بدو کنند
شد پاره پرده عجم از غیرت شما *** اینک بیاورید که زن ها رفو کنند
نسوانِ رشت موی پریشان کشیده صف *** تشریح عیب های شما مو به مو کنند
دوشیزگان شهر ارومی گشاده رو *** دریوزه ها به برزن و بازار و کو کنند
بس خواهران به خطه سلاماس تاکنون *** خون برادران همه سرخاب رو کنند
نوحی دگر بباید و توفان وی زند *** تا لکه های ننگ شما شستشو کنند ...
قانون خلقت است که باید شود ذلیل *** هر ملتی که راحتی و عیش خو کنند.()

7. پروین دولت آبادی: آزاد زنی آزاداندیش با طبیعی روان، والا، حساس و اندیشه ای به غایت مردمی که با استقلال طبیعی تحسین برانگیز، زبان شعری خود را در خدمت اخلاق و اجتماع و

خاصه محرومان و نومیدان گرفت:

قصه غصه من، ز من نیست *** شرح اندوه افسرده‌گانست
جام جا مانده از محفل غم *** بزم خاموش دل مردگانست
یا در منظومه زن و زمین می‌گوید:

زن کلام اول بود *** دفتر رهایی را
آستان عزّت بود *** خلوت جدایی را.^(۱)

۸. پروین اعتصامی: پروین رسالت عظیمی را در بازگو کردن درد مشترک زن و جامعه بر شانه های خود احساس می‌کرد. او بود که زبان شعر را در خدمت بیان اسارت نوع خود به کار گرفت و زبان شعری او زبان جمع ستم دیدگان و محروم‌مان شد. ابوالفتح اعتصامی، برادر پروین، درباره او چنین می‌گوید: «تها غم و اندوه پروین از دیدن وضع پریشان طبقات ستم کشیده، از ملاحظه کژی‌ها و ناراستی‌ها و نادرستی‌های هیئت اجتماع، از مشاهده ظلم و ستمی که بر تبره بختان و زیرستان می‌رفت، از دیدن کامرانی ناخبردان و ناکامی خردمندان و برتری آنان و محرومیت‌های اینان بود.»^(۲)

پروین آگاهی و استقلال رأی زن را در دانش او می‌بیند و اعطای «کشف حجاب» اجباری را ماهیتی مترقبیانه نمی‌دانست و بر این باور بود که آنچه باعث دگرگونی کیفی زندگی زن ایرانی می‌شود، همانا «آزادی تحصیل و کسب علم و دانش» است.^(۳)

قطعه «نهال آرزو» نگرش شاعر را به ضرورت دانش اندوزی زنان نشان می‌دهد:

پستی نسوان ایران جمله از بی‌دانشی است *** مرد یا زن برتری و رتبت از دانستن است.^(۴)
یا در جای دیگر می‌گوید:

آب و رنگ از علم می‌باشد شرط برتری *** با زمرد پاره و لعل بدخشانی نبود.^(۵)
آری، پروین مدافع آتشین محروم‌مان و رنج دیدگان بود. او از قالب «منظاره» برای نشان دادن ظلم اجتماعی و احراق حقوق زنان و دیگر نارسایی‌های اجتماعی بهره فراوان برد.

«شعر پروین آمیزه‌ای از معارف عرفانی و آموزش‌های اخلاقی برگرفته از تعالیم قرآن و حدیث ائمه‌(علیهم السلام) است. شعر او نتیجه گره خورده‌گی اندیشه والای گذشته و حال است که متنضم‌بیان مسئولیت‌های اجتماعی عصر و زمان شاعر و در واقع، آینه زندگی مردم زمانه اوست. شاعر نابسامانی‌های زمان خویش را با بیانی طنزگونه و صریح در اشعارش منعکس کرد و یکی از دلایل محبوبیت شعر او همین هشدارها و عریان ساختن حقایق بود. او به عقل و علم اهمیت می‌داد و ندانی و جهالت را نکوهش می‌کرد.»^(۶)

همان گونه که ذکر شد، شاعران دوران مشروطه و پس از آن تا دوره انقلاب اسلامی تنها همین افراد نبودند و اشخاص برجسته دیگری نیز وجود دارند که اشعار جالبی سروده اند. از آن جمله، یکی طاهره صفارزاده است که از دهه پنجاه به شعر مذهبی روی آورده و هنوز هم فعالانه به عنوان شاعره ای متعهد رسالت خطیر خود را انجام می دهد و نیز خانم سیمین بهبهانی شاعره توانای دوره انقلاب و پیش از انقلاب. اما شعر زنان پس از انقلاب — آنان که فضای انقلاب را درک کردند و بدان اقبال نشان دادند — کاملاً تکان خورد و گستره و ژرفایی پیدا کرد.

پس از انقلاب، شعر زنان همچون مردان از مسائل اسلامی و ارزش های مربوط به انقلاب متاثر شد. گروهی از این زنان همگام با انقلاب، به سوی مسائل جدید و ارزش های انقلاب کشیده شدند و در کنار نسل جدید پس از انقلاب، با شوق و اعتقاد به ارزش های نوین، یعنی مفاهیم دینی، عرفان و حماسه، جنگ و ارزش های ضد استعماری روی آوردند. شاعرانی همچون طاهره صفارزاده، سیمین بهبهانی، همایون تاج طباطبایی، صفورا نیری، فرشته ساری، مینا دستغیب، ثریلا مساعد از نسل پیش از انقلاب و افرادی همچون سپیده کاشانی، صدیقه و سمقی، سیمین دخت و حیدری و فاطمه راکعی از بانوان نسل انقلاب هستند. گروهی هم به خارج رفتند و در همان حال و هوای گذشته خود و به دور از مسائل انقلاب، به شاعری خویش تداوم بخسیدند.^(۱)

در عرصه ادبیات داستانی هم زنان در پنجاه سال اخیر، خوش درخشیدند و آثار ارزشده ای پید آورند؛ افرادی همچون سیمین دانشور نخستین بانوی داستان نویس ایران با خلق آثاری همچون سووشون و جزیره سرگردانی. در عرصه مطبوعات و زمینه های دیگر نیز حضور زنان قابل توجه است.